

واغن اين
ال مندافة

ك تاكل
نوكتشن مك
دان يقين
دترىما الله
يغ كوكور
اكن دبالت

مورني اينله
جو كتشه
ددر كوسا
ن فرمائين
ن مبنياسنك
ان 2 مريلك
غ بسر اينه
مباوا كفند
اسلام دغون
، دان اين
ري، تتفاني
لبه دهولو.
تروس دان
لاكى يومى
ه صهيونى.
يلك برجواع
ه مريلك مارا
اكن منولع

جله قلم

\$3.60
\$7.20
\$0.60
فوس.ة.

علم
8247
Pet
S

تنامو الله دبيت العتيق

كيت سكارغ سدغ براد ددالم بولن ذو الحجه، دمان فد بولن يقمليا اين سلوره اومة اسلام دري
سانتيرو دنيا داتغ بر هيروفون برامي 2 دكوت سوچي مكة المكرمة سباكي تنامو الله معيديك، ديري
ديسيسي بيـت العـتيـق، اـنتـوقـ منـونـيـكـ عـبـادـهـ حـجـ يـغـ دـوـاجـبـنـ دـاـسـ سـتـيفـ اـوـمـهـ اـسـلامـ يـغـ مـغـوـبـاـيـ
داـيـ اوـفـايـ دـاـنـ كـمـفـوـانـ سـبـاـقـ سـكـالـيـ سـهـاجـ دـسـفـنـجـ حـيـاتـ.

دسانله كيت دافـهـ مـيـقـسـيـكـ دـاـسـ دـيـمـوـقـرـاـسـيـ اـسـلامـ يـغـ تـوـلـينـ سـجـاتـيـ دـاـنـ كـلـيـهـاتـنـ سـمـوـاـ
مائـسـيـ دـالـمـ كـادـانـ يـغـ سـامـ تـيـدـيقـ اـدـ فـرـيـذـانـ دـاـنـتـارـاـ رـاجـ دـاـنـ رـغـيـهـ كـايـ دـاـنـ مـسـكـيـنـ،ـ مـاحـيـكـ دـاـنـ
كـوليـ،ـ مـالـهـنـ فـدـ هـارـيـ اـيـتـ كـسـمـوـاـنـ بـرـفـكـاـيـنـ سـاتـوـ،ـ مـنـوـجـوـ كـتـمـفـهـ يـغـ سـاتـوـ،ـ بـرـكـنـدـيـغـ نـاهـوـ مـلاـكـوـنـ
عـبـادـهـ مـوـهـنـ كـرـيـضـانـ اللهـ مـدـهـدـاهـنـ عـبـادـهـ حـجـ دـاـنـ عـمـرـهـ يـغـ مـزـيـكـ تـوـنـيـكـ اـيـتـ دـتـرـيـماـ اوـلـهـ توـهـنـ
دـغـنـ منـدـافـهـ كـنـجـارـانـ فـهـلاـ يـغـ دـجـنـجـيـكـ.

اـولـهـ اـيـهـ اـعـزـيزـ المرـشـيـدـيـ

يـغـ دـجـادـيـكـنـ.ـ هـاتـيـ مـرـيـكـ فـنـوـهـ
دـغـنـ فـرـاسـانـ تـاـكـوـهـ دـاـنـ تـقـوـيـهـ
جيـواـ مـرـيـكـ يـغـ بـنـدرـعـ دـيـسـيـنـارـيـ
چـهـياـ اـيمـانـ يـغـ تـوـلـينـ سـجـاتـيـ
فرـمانـ اللهـ:

«وـمـنـ يـعـظـمـ حـرـمـاتـ اللهـ فـهـوـ
خـيـرـ لـهـ عـنـدـ رـبـهـ،ـ وـاحـلـتـ لـكـ
الـاعـتـامـ الـاـمـاـتـلـىـ عـلـيـكـمـ،ـ فـاجـتـبـواـ
الـرـجـسـ مـنـ الـاـوـنـاـنـ وـاجـتـبـواـ قـوـلـ
الـزـوـرـ مـنـ حـنـفاءـ اللهـ غـيرـ مـسـرـكـيـنـ بـهـ
وـمـنـ يـشـرـكـ بـالـلـهـ فـكـانـهاـ خـرـ منـ
الـسـمـاءـ،ـ اـفـسـطـخـهـ الطـرـاـوـهـوـيـ بـهـ
الـرـيـحـ فـيـ مـكـانـ سـحـيـقـ ذـلـكـ وـمـنـ
يـعـظـمـ شـعـائـرـ اللهـ فـالـهـاـ مـنـ تـقـوـيـ
الـقـلـوبـ.ـ»

ارتـينـ:ـ «ـيـارـغـسـيـافـ يـغـ
ـمـلـيـاـكـنـ كـحـرـمـاتـ اللهـ (ـشـعـارـ
ـاـكـمـاـنـ)ـ،ـ مـكـ يـغـ دـمـكـيـنـ اـتـ
ـاـيـتـ بـاـيـكـ بـاـيـكـنـ فـنـ دـيـسـيـسـيـ
ـاـتـوـهـنـنـ دـاـنـ دـحـلـاـكـنـ بـاـيـ
ـكـامـوـ،ـ مـاـكـنـ دـاـكـيـ بـنـاتـيـ
ـتـرـنـقـشـ،ـ كـچـوـالـيـ بـنـاتـيـ يـغـ
ـتـرـلـارـغـ،ـ اـتـسـ كـامـوـ،ـ (ـماـكـنـ)
ـمـكـ حـاوـهـلـهـ،ـ كـوـتـورـاـنـ،ـ
ـيـاـيـتـ بـرـهـاـلـاـمـ سـيـرـتـ تـيـفـكـلـلـهـ

ـسـيـنـارـنـ مـتـهـارـيـ يـغـ فـانـ كـمـاـكـرـ
ـدـانـ مـنـونـيـكـ عـبـادـهـ سـمـبـيـعـ
ـبـرـكـنـدـيـغـ بـاهـوـ تـسـمـوـاـنـ اـيـنـ مـرـيـكـ
ـلـاـكـوـنـ دـالـمـ كـادـانـ بـرـسـقـ 2
ـبـرـهـيـمـيـفـيـهـ 2 دـانـ بـرـسـوـسـهـ فـاـيـهـ
ـنـاـمـوـنـ بـكـيـتوـ تـتـفـ جـوـكـ مـرـيـكـ
ـلـاـكـوـنـ دـغـنـ فـنـوـهـ كـرـيـضـانـ دـانـ
ـكـجـوـجـورـانـ دـمـيـ سـمـاتـ 2 طـاعـةـ
ـدـانـ فـاتـوـهـ مـنـجـنـجـوـغـ كـوـاجـيـفـنـ يـغـ
ـدـفـرـضـوـنـ اللـهـ دـمـيـ مـفـحـرـمـاتـيـ
ـكـسـوـچـيـنـ اـكـامـ دـانـ مـلـيـاـكـنـ تـمـفـهـهـ 2
ـسـوـچـيـ اـسـلامـ يـغـ تـلـهـ دـفـيـلـيـهـ اوـلـهـ
ـتـوـهـنـ مـنـجـادـيـ مـارـكـسـ تـمـفـهـ لـاهـيـ
ـدـانـ بـرـكـمـبـقـنـ سـيـنـارـنـ اـسـلامـ
ـمـنـرـاغـيـ كـسـكـيـفـ فـلـوـسـوقـ عـالـمـ
ـجـاـكـهـ.

ـدـيـسـيـسـيـ بـيـتـ العـتـيقـ مـرـيـكـ
ـمـقـبـدـيـكـ دـيرـيـ تـرـهـادـفـ الـخـالـقـ
ـدـغـنـ مـنـيـقـكـلـكـنـ سـكـلـ فـرـبـوـاـنـ 2
ـدـرـجـانـ دـانـ كـاتـ 2 بـيـادـبـ يـغـ تـيـدـقـ
ـسـسـوـاـيـ دـلـاـكـوـنـ دـلـفـهـ يـغـ سـوـچـيـ
ـاـيـتـ مـرـيـكـ هـاـشـ بـرـعـبـادـهـ .ـ سـمـاتـ 2
ـبـرـعـبـادـهـ .ـ مـپـمـبـهـ تـوـهـنـ يـغـ مـهـاـ
ـاـسـاـمـ تـوـهـنـ يـغـ تـيـدـقـ بـرـسـكـوـتـوـ فـدـ
ـذـاـهـ دـانـ سـكـلـ صـفـتـنـ دـغـنـ مـخـلـوقـ
ـمـقـلـيـلـيـقـيـ كـعـبـهـ دـبـاـوـهـ فـنـجـارـانـ

سلامة داتغ:

ـسـلـامـةـ دـاـتـغـ بـولـنـ حـجـ يـغـ
ـدـبـرـكـاتـيـ تـوـهـنـ.ـ كـدـاـتـقـنـ بـولـنـ حـجـ
ـدـسـمـبـوـهـ دـغـنـ بـكـيـتوـ كـمـبـيـراـ دـانـ
ـمـرـيـاهـ اوـلـهـ اـوـمـهـ اـسـلامـ سـانـتـيـرـوـ
ـدـنـيـاهـ تـرـاـوتـامـ اوـلـهـ قـوـمـ مـسـلـمـينـ
ـيـغـ سـدـغـ مـنـونـيـكـ عـبـادـهـ حـجـ
ـدـكـوتـ سـوـچـيـ اـسـلامـ مـكـهـ الـمـكـرـمـةـ
ـمـقـافـ كـدـاـتـقـنـ .ـ بـولـنـ حـجـ
ـدـسـمـبـوـهـ دـغـنـ بـكـيـتوـ مـرـيـاهـ سـكـالـيـ
ـاوـلـهـ سـلـورـهـ اـوـمـهـ اـسـلامـ؟ـ لـنـتـارـانـ
ـبـولـنـ اـيـنـ مـبـاـواـ بـرـكـةـ مـقـنـدـوـغـيـ
ـرـحـمـةـ دـانـ كـمـبـيـمـبـعـ اـوـمـهـ اـسـلامـ
ـمـنـوـجـوـ كـارـهـ فـرـادـوـاـنـ مـپـوـسـ
ـبـارـیـسـنـ مـقـکـمـبـلـیـقـ تـنـاـكـ کـرـجـسـامـ
ـيـغـ اـیـرـةـ.

ـشـمـارـ کـاـکـوـغـنـ اـسـلامـ دـانـ
ـسـمـاـقـةـ فـرـسـاتـوـانـ اـوـمـهـ مـسـلـمـينـ
ـدـافـهـ کـیـتـ سـقـسـیـکـ دـغـنـ پـاتـمـ
ـکـالـوـ کـیـتـ دـبـرـیـ کـسـمـفـانـ اوـلـهـ
ـتـوـهـنـ مـقـوـنـجـوـغـیـ کـوـتـ سـوـچـیـ مـکـهـ
ـفـدـ بـولـنـ يـغـ مـلـیـاـ اـيـنـ.ـ دـسـانـ کـیـتـ
ـدـافـهـ مـلـیـهـ وـاجـهـ 2 مـائـسـيـ يـغـ
ـبـکـيـتوـ جـرـنـیـهـ بـرـسـرـیـ 2 طـوـافـ
ـذـاـهـ دـانـ سـكـلـ صـفـتـنـ دـغـنـ مـخـلـوقـ

تتمو الله ..

تتمو الله:

منتا كامفون دغун فراسان يغ فنوه
فيisan اتس سكل دوسا دان
كسلامن يغ تله دلاكونشن دماس ٢
يغ لمفاوه مك اي فستي اكن
دبرى كامفون. اين اداله ساتو
جامين يغ تله دبرىك اوله رسول
الله (ص) ملأوعي سبواه حديث
يغ دروايتكن اوله النسائي درف د
ابي هريرة (درع) سفرت برايكوة:

”عن أبي هريرة رضي الله عنه،
أن رسول الله صلى الله عليه وسلم
قال: الحاج والعمار وفدان ان
دعوه أجابهم، وان استغروه
غفر لهم (دواه النسائي).“

فركتان بوهش (فلسو) دغун
هندق منونيكن عمالن حج دان
تولن اخلاص كزان الله تياد
عمره اي سوده داڭكى سباڭى
مفترسىكوتوكن سنسوات دغۇن.
اوتوسن الله يغ باكل منجادي
تامۇن دىسيسى رومە سوچى
باتارشىپاف يغ مفترسىكوتوكن
الله شىولە ۲ اي جاتوه درى
داکوئى سباڭى تتمو الله اي اكن
مندافة فرلىندوغۇن دان كاوان يغ
ساۋاھە دىكىنلە كادان (اورع
يغ شېرىنىك) باتارشىپاف يغ
فقحرماتن دان مندافة كريپان
درفدان. كالو اي مەشقىتكن تاغن
مك، قربوائن اي تربىش كلاڭىة موھن دعاء منتا سنسوات
درف دهاتى يغ تاكوە كەپ دغۇن هاتى يغ فنوه خشوع دعاعەن
الله.“ (سورة الحج: 30-32)



سباڭى سبواه بدان دعوه اسلام يغ تربىش دمىليسىا ”فرىكتوان اسلام ملايا - سلاگور فد ستييف
بولن تىلاق فوتىن ۲ مقادىن سىرىي ۲ مجلس اكام مەفرايقاتى سجارە ۲ فركىباشىن اسلام درى سىچ
13 ايد يغ سىيلم. كەپر داتىس مننجوقكىن ساتو مجلس مەفرايقاتى ”نزول القرآن“ يغ تله دادكى
فە بولن رەمضان يغ لالو دىديوان شراحن مسجد جامع بندر - كوا لا لمغۇر.

يغ فنوه
سا دان
دماس ۲
ستي اکن
له ساتو
له رسول
ه حدیث
ئي درفده
برایکوه:
الله عنهم
لیه وسلم
فادان، ان
استغفروه

تتمو الله ...

درفد ابی هریرة (ر.ع.)
سیسقکوهن رسول الله (ص)
تله برسیدا:

مقصودن: «اورغ ۲ بیغ
مقرجاکن حج دان عمره ایت
اداله دوا اوتوسن (الله)»
کالو مریک بردعاء اکن
دقبولکن دعاء مریکیت دان
کالو مریک نمانتا امفوون اکن
دربی کامفوون کفدریکیت دان
درداشتن اوله النسانی).

سلاین درفده صفتمن سباکی
اوتوسن الله فارا جماعه حج بیغ
ستیف تاهون داتغ مقونجوچی
بیت الله بیغ ترلتق ددادران بومی
مکه ایت اداله جوک داغکف
سباکی تتمو الله بیغ دسر و دان
داوندغ خاص داتغ کروم سوچی
بیت العتیق. کواجیفن ستیف
تتمو ایت مستیله مفحوماتی
تمفة ۲ بیغ دکونجوغین ایت. ای
سهاروسپاله منوینکن سکل
کواجیفن سباکی تتمو الله دشنه
چرکس دان امانه جک ای ما هو
دبرسیهکن دری سکل دوسام
سبکیمان برسیهش سهلي کائین
فوته دری ککوتوران. سکل
تفکو غجواب سباکی شورغ تتمو
هندقله دلاکوکن دشنه هاتی بیغ
فنوه جوجور دان اخلاقی، جک ای
برکهندقکن لایانن بیغ بایلک دان
ایشین مندافه کریضان دری الله.
سکل عمالن حج - روکن دان
واجبن - مستیله دلاکوکن دشنه
برسیه دان سمفون، تیدق
دچمفور ادوکن دشنه فربواتن ۲ بیغ
دلارغ دان خرافه ۲ فلسو بیغ تیدق
اد کنا مفنا دشنه عبادة حج دان
عمره. فکر جان حج دان عمره بیغ
دلکوکن دشنه چرمه دان برهاشی ۲

میکوکه چار ۲۱ بیغ تله داجرکن
اوله اسلام، ای اکن مندانکن
فائده بیغ باپک دالم کهیدوفن دنیا
دان اکن مندافه کنچاران فهلا بیغ
بسه دهاری اخیره سبکیمان بیغ
تله دسیداکن اوله رسول الله
(ص):

«عن عبدالله بن مسعود رضی
الله عنہ ان رسول الله صلی اللہ
علیه وسلم قال: «تابعوا بين الحج
والسعمرة فانهما ينفيان الفقر
والذنوب كما ينفي الكبير خبث
الحديد والذهب والفضة وليس
الحجۃ المبروقة ثواب الا الجنة»»
(رواية الترمذی).

مقصودن: «درفده عبدالله
بن مسعود (ر.ع.) تله برسیدا:
«کرجاکنه دشنه چرمه انتارا
عمالن حج دان عمره انتاران
کدوان مشهیندرکن کسمفیتن
هیدوف دان مشهافوسکن
دوسام سفرت مشهیندرکن
(نمیاغ) اوله فم افی اکن
کاره ۲ بسی، امس دان فیرق.
تیداله فمبالسن باکی حج بیغ
مبرور (دتریما) ایت ملینکن
شرک.»»
(روایتکن اوله الترمذی).

میرسیهکن دوسام:
فارا جماعه حج بیغ همبلنجاکن
واغ مریک دسمفیغ فلایرانش بیغ
جاؤه دشنه برسوشه فایه ایت،
سمات ۲ دشنه توجوان انتوق
مندانکن کریضان الله، فهلان اکن
دبریکن الله دشنه برلیفتکندا.
تیف ۲ ساتو درهم بیغ دبلنجاکن
دالم مایس ای مقرجاکن عبادة
حج دان عمره ایت، اکن
دفرلیفتکنداکن کنچاران فهلان
توجه راتوس کالی کندا، این
جوک اد دتکسکن اوله رسول الله
ددالم سبواه حدیث بیغ برپوپی:

«عن بربیده رضی الله عنہ قال:
قال رسول الله صلی اللہ علیه
وسلم: «النفقة في الحج كالنفقة
في سبيل الله، الدرهم بسبعينمائة
ضعف» (رواه ابن أبي شيبة
وغيره واسناده حسن).

مقصودن: «درفده بربیده
(ر.ع.) برکات ای: تله برسیدا
رسول الله صلی اللہ علیه
وسلم: «فریلنچان، دموسم
حج سفرت فریلنچان دالم
اوروسن، فی سبیل الله.
ساتو درهم دنداکن (فهلان)
منجادی توجه راتوس
درهم؟؟ درواشتن اوله ابن
ابی شيبة دان لاینش دان
اسناده حسن).»

چک سکیران ستیف عباده دالم
اسلام ایت مقدووچی حکمه ۲ بیغ
بسه دان مفهوبای توجوان ۲ بیغ
مليا، مک حج جوک اداله سوات
عباده بیغ مقدووچی حکمه ۲ به
بسه دان مفهوبای توجوان ۲ به
تیفکی دان مليا لنتاران فران
اوتم بیغ ترکندوغ ددالم عباده
حج این ایاله میرسیهکن دوسام
اورغ ۲ بیغ مقرجاکن، منمیهکن
فرلسان تقوی دان میمیغین کفده
جان کیاپیکن، سرت: مرنیتیس
جان کاره فردادوان سلوره اومه
اسلام.

حج ایت مسکیفون فد ظاهرن
سوات عمالن بیغ سبهاکن، بسر
دری روکن دان واجب دلقسناکن
دشنه فرانتاران، اشکوت دان هرت
(واع رغکیه)، تنافسی فد حقیقتن
ای جوک اداله سوات عمالن بیغ
بردارسکن کروحانین، مرلوکن
کفده تناک روحانی بیغ تکوه دان
کایمان بیغ قواه بردارسکن راس
کصبران، بیغ کوکه دان کوگکریه
مقداده ای سکل کفایهن دان

تامو الله ..

كسوساهن دالم مقركتيقن سكل روکن دان واجن.

كعالنكسوساهن:

درى مولا، تر فندمن چيتا 2 دان نية ذهاتى اورغ 2 يغ اكن مقرجاكن عمالن حج اين، درى سجق ايتوله مرييك مولاي ملشكه كعالنكسوساهن - كالو تيدق بوله دكتاكن عالم فندريان - درى سجق ايتوله مرييك مسستي براوسها لبه كياء مبنتيش تولع، مره كريقة، مقمفولك، واغ انتوق قربانجان مسافر، تانه سوچي مكة المكرمة، ستله واغ تركمفو، مرييك، مسستي مفوروسكن سكل كفرلوا مسافر سفتر فركى كفجابة اوروسن حج مندفترن، ديرى انتوق مندافتكن فسفورة، حج، مثلي مبله سديكية سباپق بکالن يغ ذفرلوكن دالس ماس مسافر، كمدين، بلاجر، چار 21 مقرجاكن عمالن، حج دان عمره دفن سمسفرن، سفاري سكل عمالن يغ دلاوكىن ايت تيدق منجادى سسيبا، كمدين، بيلام سيفي، مسان برمسافيرله مرييك دفن مقهاروغى سمودرزا يغ لواس سوجان، دنواي اوobic دان دهايون كلومبغ شمفي، برميقتو 2، لمان دفن مفهادى برباكى 2، سكوليتن دلاوه، ككوراشن اير، سمسفيتن تمقة دان اد فول يغ دهيفكانى، فباكية مابوق لاوة سيفي مفهيلقنك سليلرا ماكن دان مينوم شهقىك سلوره اغتكوان منجادى لمه تا برداي، (قادان اين ساي بايىكن باكى فارا جماعه حج، يغ سدرهان هيدوفون، مرييك يغ تيدق مفو مسفادىن تمبيغ فلايران فركى دان باليق سلائين درف دنایقكى كفل لاوة كلس كمبىغ).

داوار تانهايرن سنديري فستى اي تيدق اكن دافه مچف كريحاتن سبكمان اي براد دكموغ هلامن، دالم رومهتقنان سنديري، اين بردارىن ساتو حديث يغ دسبداكن اوله رسول الله (ص):

السفر قطعة من العذاب.

ارتىش: «مسافر ايت سفوتش (سبهاكين) درى عذاب». تراوتام دالم عمالن حج اين تيمىع فنوه دشن برماچم 2 كفاين، كسوساهن دان فندريتان انتوق مفوجى ستاباكه مان تبلن صفة كصبران يغ ترفندم دجيوا فارا جماعه حج ايت، اوله ايت «صبر» اداله صفة يغ ذاتىغ فنتيش سكالى مستى دتانمكىن كدام جيو 1 باكل 2 حج يغ اكن منونىكىن روکن اسلام يغ كليم اين.

حج يغ مبرور:

ستله سلسلىن فارا جماعه حج منونىكىن عبادة حجىش دفن سمسفرن سلفسى درف دنمفوهي سكل سكوليتن، ملندا برباكى 2 فرچوبان يغ مشكوكه جيو سباكى ساتو اوچين انتوق مفوكر ستاكه مان دالم دغكىن هاتى سئورغ اسلام ملقتاكن فرننه توھن يغ سبرة دان سفاهى اين، مك اخرين مرييك فون كمباليه كتانهاير ماسىغ 2 دفن فنوه هارفن، سموك سنديري تيدق مقتهوى سكل كماجوان دان كموداهن 2 يغ تله داداكن اوله كراجان سعودي عربىا انتوق كريحاتن فارا جماعه دان مقربانكىن واغ رغكىه يغ بوکن سديكية ايت، اكن دتريما اوله توھن مندافة «الحج المبرور» يغ تيدق اكن دباليس ملينكىن دفن دكرياكن «شرك» يغ دفنوهى دفن برانىكا ماچم نعمه كسنافن يغ كلابادي دهاري اخيرة كلك.

فستي اي
كريجاتن
غ هلامن؟
ري. اين
ديث يغ
(ص):
اب.
ت سفوونغ
. تراوتام
يمع فنوه
كوساهن
مفوجي
صبران يغ
عماعه حج
ر؟ اداله
ش سكالي
يو باكل؟
كن اسلام

تتمو الله ...

”من حج فلم يرفث ولم يفسق
رجع يوم ولدته امه“ (روايه
البخاري).

مقصودن: ”بارشسياف يغ
يغ مفرجاكن حج، مك اي
تيدق مقلواركن كات ۲ يغ
بورق (مفهومه) مماكي هامون،
منچاروة دان سباکين“ دان
تيدق فول اي ملاكون
فربوانن ۲ يغ فاسق، اكن
دكماليكن سفتر هاري اي
دلاهيركن اوله ايون.“
(درؤايتکن اوله البخاري).

دفن حدث اين سوده
ترجمين، بهوا عبادة حج يغ كيت
تونين ايت اكن دريرما اوله

تافي دافتكه سسئورغ ايت
مرا ملکن بهوا عمان حج يغ تله
دتوينکن ايت دريرما اوله توهن
اتو فون دولق؟ کران سوال
فريريان. اتو فولقئن سسوات
عبادة يغ دلاكون اوله سسئورغ
همب ايت اداله اوروسن توهن،
مك تر فولقله کفدان انتوق
منتروکن، ولو بکيمان فون دالم
سوال اين كيت تيدق هاروس
راکون دان لکس فوتیس اسام
لتثاران رسول الله (ص) ددالم
سفوونغ حديث اد مقتاکن:

”توهن، سلاکي اي دلاكون دهن
چارا يغ برسیه، تيدق هجمور
ادو قکن دهن فرابوانتن ۲ کوتور دان
فاسق يغ دلارغ اوله توهن، دان
تيدق فول داوي کاول دهن
کفرچيان ۲ خرافه دان کاروه
ماروه يغ مپالهي اجاران ۲ اسلام
يغ سبېرن، باکي مقوانکن کندوشن
حدث داشن، مك دالم سوره
البقرة“ آیه (197) توهن برفرمان:

الحج شهر معلومات، فمن
فرض فيهن الحج فلا رفت ولا
فسوق ولا جبال في الحج، وما
تفعلوا من خير يعلمهم الله وتزودوا
فإن خير الزاد التقوى، وانتقون يا
أولي الألباب؟“



کهبر دايس مننجو قکن سبهائين درد قوم مسلمين يغ مشحاضري فورام ۲ اکام يغ دادکن اوله
”فرسكتوان اسلام ملایا - سلاگور.“

تناموا الله . . .

ارتیش: «حج (موسیم حج) ایت
اداله بیراف بولن بیغ دمعلومی
شوال، ذوالقعدہ دان
ذوالحجہ، مک بارگسیا ف بیغ
دواجیکن حج (فدر ماس
مفر جاکنن)، جاگنلہ ملاکو کن
ورفت؟ (مقلوار کن کات ۲ بیغ
منیمبولکن براہی اتو
برستوبہ دفن استرین)، دان
جاگن بربواہ فرکار ۲۱ بیغ
فاسق دان بربرتھ ۲ هن دالم
مشر جاکن حج. دان تاف بیغ
کامو کرجاکن هندقلہ در فد
فرربواتن ۲ بیغ بایک، نیستچای
الله مفتهوین، بربکلله مک
سبایک ۲ فربکالان ایت اداله
برتفوی، دان تاکوتله کفدا کو
واہی اور غ ۲ بیغ برعقل.»

تندیساں حج میزور:

ساتو لاكي بيتزرت تر فنتيش يغ منجامين بهوا عبادة حج كيت ايت اكن دتريما توهن اياله سكل واغ يغ ديلنجاكن دالم مابس مقرجاكن حج ايت مولادي دري هاري براثكتن هفك كهاري قولتش هندقله دري واغ يغ حلال لنتاران سكل واغ يغ ديلنجاكن انتوق كفرلوان عبادة حج ايت اداله مروفاكن ساتو فقربان يغ دفرسمبهكن كف الد الله اكن الله ايت بайлک دان اي تيدق اكن منريمما سبارغ قربان ملينك دري بارغ يغ بайлک اي تيدق اكن بميرينك سبارغ فهلا كف سسوات عمالن يغ دلاكون اوله همبان ملينك عمالن ايت داتشن دري سومبر يغ بайлک بيكتو فول عمالن حج يغ اكن منريمما گنجاران فهلا يغ بайлک دري توهن ايت اياله

حج يغ دلاوكن دغун بايك دان
درى سومبر كاؤاون يغ بايك دان
حلال فول. درى حال اين الطبرى
دالم كتابش "الوسط" اد
مراوایتکن سبواه حدیث درف د ابو
هریرة (زع.) يغ مقصودن:

"درف د ابو هریرة (زع.)
سیشقوھن نبی محمد (ص)
تله برسیدا: «افبیل کلوار
سیورغ حج ایت درى نکرین
دغун فربلنجان يغ بايك (واغ
يغ حلال). مك سوقت ای
ملتق肯 کاکین کجالان (يغ اکن
دلالوئن) مك ای فون برسرو
«لبیک... اللهم لبیک» کتیک
ایت برسوله اورغ يغ مپرو
درى لاغیة: «لبیک! دمي
کبهکیانمو، دلیمھکن انتوقمو
بازغ يغ حلال دان فلایرانفو
جوک حلال» حجیمو اکن
دتریما تیدق دتولق. افبیل
ای کلوار دغون فربلنجان يغ
کوتور (حرام) کتیک ای
ملتق肯 کاکین کجالان، مك ای
فون برسرو: «لبیک اللهم
لبیک» مك برسوله اورغ يغ
دلاغیة: «توهن تیدق فرکننکن
سروانمو تیدق اد کبهکیان
باکیمو، دتمھکن باکیمو
هرت يغ حرام لنتاران
فربلنجانمو درى هرت يغ
حرام، حجیمو اکن دتولق
تیدق دتریما.

فارا علماء اد مقتاکن، دانتارا
 تندای ۲۱ بیش مننحو قکن عمالان حج
 سسیورغ ایت دریما توهن، ایاله
 دینجاو دری فراوباهن ۲ طبیعة
 بیش بولاکو فد دیرین سلفس ای
 فولع دری منونیکن فرض حجین
 ایت، کالو دهولون ای سئورغ
 کاکی جودی، تاهی ارق، فنیفوو
 فندوستام تیدق امانه سوک

بر کادوه، تیدق مقمبیل برة تنفع
کواجیفن ۲ اکام دان بر فراغی
بوروق، تیدق سوون، مک کینی
ای تله منجادی سورغ یغ
سننتیاس منجاوهکن دیری دری
فربواتن ۲ منکر دان معصیه،
لوروس، برکات بنز، امامه تا
سوک برسقیکتاء طاعة منجنجوغ
سکل فرینته الله، بر کلاکوان بایلک
دان برسوفن سنتون سرت
مفوبایی صفة ۲ تقوی یغ مندالم.

سومبر ۲ عمل صالح:
فازا جماعه حج يغ تله
منيچلکن تانه تو مفه دارهينه
كمفوغ هلامن ش دان قوم کلوار کان
دغن مبادا بکالن يغ سچوکفن
انتوق بيراف بولن تيقشكيل دتنه
سوچي مكه بائي منون يكن عمالن
حجينه مستيله مريلك ايشه بهوا
فلاري ان ش کمکه منو جو کفادع عرفه
ایتم اداله مقكمبر کن سوات
فلاري ان يغ لبه جاؤه يغ باکل
مريلك هدافی کلق کالو سوده
فلاري ان ددنيا يغ سبکيت و دکه
بر حاجة کفده بکالن ۲ يغ چوکف
انتوق منجامين هيدو ف سستورغ
حج دتنه فراتاوان يغ سبکيني
کچيل، بتاف فول حالت دغن
فلاري ان کعالم اخیره يغ سبکيت و
جاؤه يغ باکل دتمفوهي اوله
ستيف مخلوق يغ برپاوه کالو
مريلك تيدق مېدياکن بکالن يغ
سچوکفن انتوق هيدو ف سلممان
دعالم تمفة مريلك اکن دكمباليکن
اکن ترلتله هيدو ف مريلك
مقالمي فندریتأن ۲ فديه يغ تيدق
اکن ترلشکونغ اوله تو به بدان
مانسي يغ کردىل اين.

بلاير كفالم اخيرة تنتو
سكالي برحاجة كف بکالن ۲ يغ له
بابق، بکالن ۲ يغ. چوکف انتوق
منجامين کهيدوفن مريک يغ کكل

برة تتنفع
برفراشي
مل كيني
ورغ يبغ
يرى دري
معصية
امانه نا
منجنيوج
كون بايك
ن سرت
مندالم

يغ تله
دارهن
كلواركان
سچوکفن
شكلى دنانه
يكن عمال
ايشة بهوا
فاداغ عرفه
ن سوات
يغ باكل
الاو سوده
لکيتو دكة
يغ چوكف
سيئورغ
سبكيني
حالن دنغن
سبكىتو
وهي اوله
پاواه كالو
بكالان يغ
سلملمان
دكمباليكن
ف مرييك
يغ تيدق
توبه بدان

تنامو الله ...

سموان اين هاروسله توأن^۲
هدافي دشن جيو! تنغ هاتي صبر
دان سماعه تابه دشن تينكيد يغ
سبانو بھوا کدانشون توأن^۲ کيومي
سوچي ايت، سمات^۲ انتوق
منونيکن فترنته الله، بوکن انتوق
منخاري فرگادوھن او مانگامکن
راس فرموسەن دانتارا ساتو سام
لاين توأن^۲. مېستىله ايچە بھوا
کسلورھن مانسى يغ براد داداران
تانه سوچي دفادغ اعرفه
دهدافن بيت الله سفنچىخ بولن حج
ايت اداله ترديري دري اومە
مانسى يغ ساڭام دشن توأن^۲
مرىكىت سموان تله منجادى
سباكى سودارا کندوغ توأن^۲
سنديري، برداشىك فرمان الله
يغ بربوبي:

«انما المؤمنون اخوة
فاصلحوا بين اخويكم لعلكم
ترحمنون»^۳

ارتىن: «سېشقۇھەن اورغ
مؤمن ايت برسودارا لىتاران
ايت دامىكتە انتارا دوا
سودارا کامو، دان تاكوتىلە
اكن الله، مەدھمادەن کامو
مندافة، كرنىان رحمة»^۴.
(سورە الحجرات: ۱۰).

دشن برفندوکن سکل اجاران^۲
الله سموك دافتىلە توأن^۲
منونيکن عبادة حاج دان عمره دالىم
كادان امان سجهىترا فرگى دان
فولغ سزت مباوا عمالن «حج
مبور» يغ بالسىن تيدق، لاين
درفند: «شرى جنة النعيم»
سبكىمان يغ تله دنجىكىن او له
رسول الله (ص) دالىم ساتو حديث
يغ بربوبي:

«الحج المبرور ليس له جزاء
الجنة»^۵

مقصودۇن: «حج مبرور ايت
تىاد باكىن، فمبالىن سلاپىو
درفدان شرك»^۶.

توامو دان زمان کايىمو سبلوم
تىبا زمان كمسكىتنمۇ^۷

توجوان حديث اين سوده
جلس دان ترغ مېتاكن كفدىتىم
بھوا كالو كىت ايغىن هيدووف
بهكىا دناس دفن سىماد ددىنا
اين ماھو فون داخىرە ننتى، لىم
فرگارا يغ فرتمام ايت هندقلە كىت
ربوہ دشن برسقۇھەن^۸ يائىت ماس
هيدووف ماس صىحە، ماس لافغىم
ماس مودا دان ماس کاي، سبلوم
تىبا لىم فرگارا يغ كدوا يغ باكل
منجادى باتو، فقهالغ، كالو لىم
فرگوناكن انتوق مربوہ كبهكىان
هيدووف يغ دنجىكىن ايت،
راسان توجوان حديث اين تيدق
فرلو كفدىنجلاسىن يغ لىلە لىجۇه.

فمبالىن حج مبرور:

كىيمىفولتىن، جك عبادة حج يغ
كىت لاکوکن دشن واغ رغكىيە يغ
ماس، تناك دان واغ رغكىيە يغ
بوکن سدىكىيە ايت سفایي دتريما
اوله توھن، مك كرجاكتە دشن
برسقۇھەن^۹ دشن هاتى يغ جوجور
الخلاص، دشن خىوا يغ فنوه
كىبران منفوھىي سكىل
كسولىتىن، ملندا سكىل كفaiھن يغ
اكن توأن^۲ تمويءى سماس توأن^۲
ملاکوکن عبادة حج ايت، دسان
كلق توأن^۲ اكن برسوا دشن
مانسى يغ ترديري دري برباكى
بىسا دان ورن كولىء، برباكى
طبىعە دان كلاکوان، اد يغ ماسىيە
بىادب، اد يغ برصفة كاسە، اد
يغ كورغ سون دان اد قول
يغ هيدوون ماسىيە لىيار، مرمفوه
دان ملندا سياف سهاج يغ براد
دهدافن دالىم ماس مرييك ملاکوکن
روکن^{۱۰} حج دان عمره دعر فە
دمزدلە، دمنى، دمىسى دان
دىسىسى بيت الله العظيم.

ابادي دسان، بکالان^{۱۱} يغ اكن دباوا
كعالىم غايىب يغ سبكىتو جاوه
بوکن بروف هرتبىندا دان بوکن
فول واغ رغكىيە تنافي اي
مروفاكىن «عمل صالح» جك
بكالان «عمل صالح» ايت تله باپق
دسىيakan او له ستييف مانسى يغ
باكل برفيتىدە كعالىم اخيرة ايت
اكن ترجمىن دان سلامتىلە
هيدووف مرييك دري سبارغ
فندىرىتائى يغ فستى اكن دتمفوھى
او له ستييف مانسى يغ سەفى
كسان.

او له ايت سبلوم بکندا منيقىكلەن
عالىم فناء اين، جىنجۇغۇن كىت
نبي محمد (ص) تله فون مپرو دان
مفرايىتكىن ستييف اومنىش، اىز
مرىكىت مقادىك فرسىدیان «عمل
صالح» دشن سباپقۇ^{۱۲} سماس
مرييك ماسىيە دري فلواغ هيدووف
دعالىم دنیا اين، سومبر^{۱۳} «عمل
صالح» يغ مستى دربوتى او له
ستيف اورغ اسلام ايت - منورە
كتراشىن نبى - تربىتىن دري لىم
جروسن، سبكىمان سبدان:

«اغتنم خمسا قبل خمس،
حياتك قبل موتك وصحتك قبل
سقهمك وفraigك قبل شفلكم
وشبابك قبل هرملئ، وغناك قبل
فقرك»^{۱۴}.

ارتىن: «رېوتىلە يغ لىم
سبلوم داتىغ يغ لىم: هيدووفمو
سبلوم تىبا ماتىمۇ،
كصىحاتىمۇ سبلوم تىبا
كساكىتنمۇ ماس لافقىمۇ
سبلوم تىبا ماس سەمىفىتىمۇ،
زمان مودامو سبلوم تىبا زمان